

Lonatsa·kánΛ

-atsakanΛ-  
Stockbridge

OnΛyote?a·ká· yakΛ?	tóhka niháti	tehonatawΛlyeháti
-nΛyot- Oneidas	-Λ- they say	-atawΛlye- they are traveling about
laonatuhtsyá·ke.	Tho washakotiya?to·lÁne?	lonatsa·kán <u>Λ</u> .
-atuhutsy- on their land	-ya?tolΛ?- there they found them	-atsakanΛ- Stockbridge
NΛ kwi wa?thatiya?to·léhte?	náhte? úhte? aolí·wa?	
-ya?toleht- so then they considered	-lihw- what might be the reason	
tsi? kwah a?nyoh	kwah kΛ? náhe?	tho tshihΛ·né·se.
that it is as though	a little while	-e- they are there
Tahnu wahΛní·lu?,	“Yah kwi kánike? teyukyuhwΛtsya·yÁ.	
-ihlu- And they said	nowhere	-uhwΛtsyayΛ- have we had any land
teyukwatwΛlyehátyehse?	nΛ kΛ kwi nú nΛtsyakwa·tá·ne?	
-atawΛlye- we are wandering about	-ta?- now this place	we will stop
tsi? yah na úhte?	kÁ·tho kwi nu tsi? tyenákle?.”	NΛ kwi ne
that might it not be	-nakle- here this place that we live	so then
wahatili?wanu·tú·	tho tahati·tá·ne?	kato·kÁ tsi? náhe. NΛ kwi
-li?wanutu- they asked	-ta?- there they stopped	a certain while so then
wahuthu·táte? ka?i·kÁ onΛyote?a·ká.	WahΛní·lu?	lonaweluháti ki? sÁ
-athutat- they permitted it these	-nΛyot- Oneidas	-ihlu- they said
		-awelu- they don't mind anyway

tho lΛné·seke? nyaléhkwe. Atsyok se? úhte wi  
-e-  
there they stay for a while later it might be

uhutu·kóhte. NΛ kwi ne kato·ká tsi? náhe? tho wahunáklate?  
-atukoht-  
they would pass on so then a certain while there they lived  
-anaklat-

nΛ kwi ne yusahuwatíhΛle? onΛyote?a·ká ne kati? wí tsi?  
-hΛl-  
so then they recalled them the Oneidas indeed that  
-nΛyot-

onΛ tho sahΛnéwe? nΛ kwi wahatili?wanu·tú· kwah otokÁu  
-ew-  
Now there they returned so then they asked for real  
-li?wanutu-

ahuwanuhútsi ki? sΛ tsi? niwá tsi? nu nihatinákehle.  
-uhutsyu-  
for them to give them land a little bit where they live  
-a-  
-nakle-

NΛ kwi ne onΛyote?a·ká· wahΛní·lu? lonaweluháti ki? sΛ  
-nΛyot-  
so then the Oneidas they said it doesn't matter to them  
-ihlu-  
-awelu-

nok latiye·ná· tsi? na latinákle. Ok nuwa? wahuwatihlo·lí·  
-yena-  
only they take it where they live and now they told them  
-nakle-  
-hloli-

ka?i·ká lonatsa·ká ahotinústake? kwi ka?i·ká.  
-atsakanΛ-  
these Stockbridge for them to care for this  
-nustak-

TakΛ ΛseswatkÁ·lahte.” Ne se? takalihu·ní· wahuwanuhútsyu  
-atkΛhlat-  
Don't you let it go again it is the reason they gave them land  
-lihuni-  
-uhutsyu-

ne tsi? só·tsi? onΛ kutatatya?taseslu·níhe? ka?i·ká yonatsa·kánΛ.  
-atatyatasesluni-  
because so much now they looked pretty these Stockbridge women  
-atsakanΛ-

Tho wi ne ni·yót tsi? wa?thotilihwayΛ·tá·se? nok tsi?  
-oht-  
this is how it is that they agreed but  
-lihwayΛta?s-

